

# LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VI. - Número 645

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Lunes 10 de Junio 1929



PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## Don Mariano Muñoz Nougués

ABOGADO

Que falleció en Teruel el día 12 de Junio de 1928

R. I. P.

Las misas que se digan el día 12 del corriente, de siete a once, en la Parroquia de Santiago, el funeral que se celebrará a continuación y el que en la Iglesia de Santa Clara se celebre el día 15, a las nueve, serán aplicados en sufragio de su alma. La Exposición del Santísimo del mismo día 12, en la Iglesia de San Pedro, también se aplicará por su eterno descanso.

Su viuda doña Paula Dolz y demás familia, suplican no lo olviden en sus oraciones y asistan a alguno de dichos actos.

El Ilmo. Sr. Obispo de Teruel ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

### Mejora interesante

Llevadas a cabo importantes reformas en el edificio que el «Banco de Aragón» posee en la plaza de Carlos Castel, nos es grato satisfacer la curiosidad legítima de muchos de nuestros abonados por conocer detalles de los aparatos y funcionamiento del magnífico reloj y sirena que hacen prestar un servicio de utilidad general a nuestra población.

La esfera del reloj tiene 120 centímetros de diámetro y éste reloj instalado en la parte superior de la fachada principal, así como otros dos, situados en diferentes dependencias de las oficinas del Banco, están mandados por un reloj motor o regulador, constituido por un péndulo de 25 centímetros, de acero Invar, de alta precisión, de auto compensación bajo el punto de vista mecánico, y de auto regulación bajo el punto de vista eléctrico. Este reloj, pues, es el que transmite, o mejor dicho, sincroniza a los tres relojes mencionados, como sincronizaría a cuantos se conectasen en la red general con solo aumentar la pequeña batería de pilas que aseguran de trabajo el funcionamiento durante un año o año y medio.

La instalación de relojería eléctrica que nos ocupa es la más moderna conocida, ya que sin cables, pesas, ni el molesto remonte diario o semanal, solamente con un imán, una bobina que recibe las emisiones del regulador cada treinta segundos, y tres piones libres que trabajan sin aceite, y que su misma sencillez les hacen insensible al polvo, aseguran el servicio de conservar la hora exacta del regulador central.

El mando de toques de horas y medias es completamente independiente de los demás aparatos; lleva un pequeño motor de un quinceavo de H.P. fuerza más que suficiente para asegurar el servicio de toques sobre una campana de 80 kilos de peso y cuyo motorcito se alimenta con la corriente eléctrica del alumbrado.

De ahí que unas veces sean más o menos seguidos los golpes del mazo sobre la campana, ya que esto depende asimismo del mayor o menor voltaje suministrado en esos momentos. De estas circunstancias depende la nota más o menos aguda de la sirena.

La sirena está al mando de un interruptor tripolar de mercurio en el vacío, automático, mandado a su vez por un contacto variable que lleva el regulador para dispa-

### LA VOZ



### DE SU AMO

GRAMOLAS Y PORTABLES

Para REGALO lo MEJOR

DISCOS ELECTRICOS. Últimas publicaciones, lo más moderno.

Casa de EMILIO HERRERO

rar a la hora deseable. En el Banco de Aragón, como habrán observado nuestros lectores el contacto se establece a las doce en punto.

Estos aparatos, primeros establecidos en Teruel; pertenecen a la marca mundialmente conocida «Brillie» de crédito industrial envidiable, y que en nuestra ciudad ha llamado poderosamente la atención.

También el Banco de Aragón, para el mejor servicio de sus operaciones financieras, se ha visto precisado de aumentar en sus oficinas una mayor caja de caudales de la S. A. E. Fichet caja que está fabricada de varios embolitorios de acero y una protección de blindaje inatacable mecánicamente ya que resiste a la llama, sierra, buril, taladro etc. y refractaria al fuego y soplete oxidateno.

La cerradura es de una preci-

sión admirable. Va provista de llaves maestras, llaves de control y un sistema de combinaciones invisibles e inapreciables para un extraño que eleva a considerable cantidad el número de sus diferentes secretos.

La casa «Fichet» ha hecho honor a su crédito con las instalaciones cuyos detalles hemos procurado desmenuzar para conocimiento de nuestros lectores, y seríamos ingratos sino hiciéramos constar en esta sección el interés, la precia y la brevedad con que llevó a cabo estos montajes el electricista de la casa Fichet don Jorge Auroux a quien visitamos varias veces durante el montaje y nos facilitó sobre el terreno, las notas expuestas.

Y al «Banco de Aragón»... gracias por haber dotado a su edificio de los adelantos más modernos que a Teruel benefician.

### Del Ayuntamiento

Algunos de los acuerdos de la Guardia municipal y una mayor interés tomados por la chaqueta impermeable para el capataz del servicio de incendios.

Permanente en su sesión del sábado.

Y facultar a la Alcaldía para designar los días en que la Banda municipal ha de amenizar en la Glorieta los conciertos de verano.

Que pase a informe de la Comisión de Hacienda una proposición del concejal señor Eca sobre la concesión de una pensión a la viuda del insigne farmacéutico don Miguel Ibáñez.

Decano de los médicos titulares, don Miguel Ibáñez.

Idem ídem de la Comisión de Gobernación una instancia presentada por varios vecinos para que se abra una información pública a fin de modificar, si procede, la circulación de vehículos.

Idem ídem de la Comisión de Fomento una instancia de don Mariano Vicente y García Cerviño sobre la construcción de una red interior de aguas.

Dar cuenta a la Teledinámica del acuerdo de que los cables de alumbrado eléctrico que atraviesan los porches de la plaza de Carlos Castel vayan encerrados en un cajetín de madera o subterráneos.

Adquirir dos impermeables para el gordo de la lotería, es... el chocolate de almendra de Andrés Pescador.

### TAL DÍA COMO HOY

hace 25 años

Da a luz en su primer parto un niño y una niña, la joven y distinguida esposa del capitán don Juan M. Guardiola.

— Con el fin de aprovecharse de la pesca, en el puente del «Bao» son envenenadas las aguas del río, muriendo unas ballenas que más abajo bebían agua.

— Es jubilada la maestra de Corres, doña Carmen Domingo.

La corrida de la prensa en ladrillo ha quedado ultimada y la siguiente forma: Diez toros para Fuentes, Algabeño, Bombita chico, Lagartijo y Mañquito.

Este número ha sido sometido a la previa censura

# Ciudades de Aragón

## TARAZONA (Turiaso)

Al ilustre alcalde de Tarazona

I  
Bella y rica «Turiaso»  
que el Luciles riega y bullicioso baño,  
y sus murallas besa,  
y cual estela de bruñida plata  
que a trechos corre, y grato fertiliza  
y por la vega serpenteando pasa.

De capajo a la ciudad  
sirven sus freacas, cristalinas aguas;  
su hermosa Catedral se mira en ellas,  
y el «Cristo» se retrata,  
y sus palacios vense reflejados  
en su corriente rumbosa y blanda.

Si en Aragón naciste  
de antemural le sirves por Navarra;  
esa región de recia envergadura  
y de Aragón hermana,  
y que un día formara en su Corona,  
y como Aragón, simpaticante y brava.

Por el Luciles partida,  
por gala en dos, matrona soberana,  
el Moncayo es barrera agreste y bella,  
y es a la par fontana  
de donde surgen los fieros ventarrones  
cuando sus crestas aparecen blancas.

Mas sgueme, caro lector amado  
y de esta bella y singular sultana,  
humilde bardo, a recitar la historia,  
se dispone en estrofas engarzadas,  
por entre el musgo del riente Luciles,  
y del Moncayo en sus enhiestas faldas.

II

Que es de anterior origen  
a la época romana,  
bien lo dicen los hechos;  
su historia lo proclama.

Ciudadanos y romanos  
ya Roma los declara,  
y el de acuñar moneda,  
privilegio les marca,  
a los turiasonenses  
Roma, la ciudadana;  
y templan los aceros  
del Luciles, en sus aguas,  
como en Augusta Bilibis  
en sus famosas fraguas,  
artífices famosos  
de delicadas trazas.

Presas la hacen los moros  
también en sus andanzas,  
y un valí musulmán  
en ella se asentará.

Pero el Batallador  
la íntima y amenaza,  
y la conquista en breve  
para Aragón la plaza.

Restablece su sede  
y es su importancia tanta,  
que se celebran Cortes  
y bodas de monarcas;  
y allí se juntan reyes,  
y concertan alianzas,  
de paz y de defensa  
en pro de nuestra Patria.

Más don Pedro primero  
invade la comarca,  
y entran en la ciudad  
las tropas castellanas,  
que incendian y saquean  
con la más fiera saña,  
y todas las iglesias  
audaces las profanan,  
y el obispo Calvillo  
ve su palacio en llamas,  
¡que son irrespetuosas  
las tropas mercenarias!

Inútil intercede  
el legado del Papa  
para que el de Castilla  
le entregue bien la plaza.

III

Pero González Lucio  
reclama del monarca.

y a don Pedro primero  
le volverá la espalda,  
porque no es decoroso  
que en Tarazona entraran,  
las tropas de Castilla  
como fiera avalancha.

Don Gonzálo recibe,  
en premio a su prestancia,  
cuarenta mil florines,  
y una linda muchacha,  
como ofrenda de boda,  
que hará honor a su casa;  
tan bella y tan gentil  
como virtuosa y casta;

del señor de Biota  
hija, sin par y honrada.

Y de allí a poco, el rey,  
don Pedro cuarto, entrara  
en la ciudad del Queiles,  
con mucha gente de armas.

Y entra en la Catedral,  
y va luego al Alcázar,  
que fué real palacio  
y Zuda mahometana.

IV

Y hoy la ciudad del Queiles  
se renueva y se afana,  
y va adquiriendo el brillo  
que en épocas pasadas,  
en que fué España de Roma,  
cuando Roma imperaba;  
y cuando fué metrópoli  
de la morisma brava,  
y del Moncayo y Queiles  
fué la bella sultana.

Hoy orla su grandeza  
de empresas más altas;  
las lides del trabajo  
que la grandeza labran,  
el comercio, la industria  
y la cultura santas.

Por eso se desvive  
y por ello se afana,  
la ciudad del Moncayo,  
por el Queiles bañada;  
belleza de Aragón  
y esencia de la Patria.

M. COLLADO MINGOZZ

### Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola  
Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

### Vida judicial

Para el día 22 del corriente mes  
se ha señalado la vista del recur-  
so contencioso administrativo in-  
terpuesto por don Vicente Muñoz  
García contra acuerdo del Ayun-  
tamiento de Bezas y presidencia  
de la Alcaldía de El Campillo  
que desestimaron el recurso de  
reposición formulado por el señor  
Muñoz contra anuncio en el Bo-  
letín oficial de la vacante de mé-  
dico titular de la agrupación cons-  
tituida por Bezas, El Campillo y  
Rubiales.

Este número ha sido some-  
tido a la previa censura

# Garage Aragón

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler  
0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

## AL PAIRO

Para últimos del presente mes se anuncia, en Copenhague, la celebración de una conferencia organizada por la Liga Internacional de Enemigos de la Prohibición y a la que acudirán delegados de más de doscientos países, al objeto de estudiar los mejores medios de combatir el régimen seco.

Para ello, los asistentes, estudiarán principal y detenidamente las leyes prohibitivas que desde hace años rigen en los Estados Unidos y en Finlandia.

Hasta aquí la noticia que recojo y al pasar a comentarla he de empezar aprobando sin reservas, tanto la reunión como el plan propuesto.

He de hacer constar que desconocía la existencia de la L. I. de E. de la P. pero también manifiesto que no me sorprende el que esté formada: quizá la ausencia de la sorpresa en mi ánimo, sea debida a la simpatía con que la he acogido; cosa lógica porque en tratándose de beber, yo, cuando tengo sed y no hallo líquido alguno a mi alcance bebo los vientos, aunque estos alguna vez sean de fronda.

Tengo gran confianza en los resultados prácticos de la conferencia, porque hay que suponer que doscientos representantes de otros tantos países, reunidos para resolver un problema como el seco, y que van a empezar con el estudio detenido de las leyes prohibitivas, forzosamente habrán de encontrar alguna razón de peso para convencer a los prohibicionistas y además algún medio para... suavizarlas.

Digo esto porque yo recuerdo que si alguna vez, en mis mocedades, estuve sediento agucé el ingenio y exprimí la calabaza hasta conseguir de ella, algo de jugo con que satisfacer la necesidad y confieso, ahora, que casi siempre obtuve excelentes resultados.

De manera que lo que que un mozalbetes—sin experiencia alguna, y con solo un poco de picardía—llegaba a conseguir cuando se lo proponía, es de esperar que dos centenares de individuos, que a más de la experiencia, tienen la precisión y la necesidad de encontrar algo que derribe la tiranía prohibitiva, consigan algo positivo que, de una vez para siempre, haga renacer la tranquilidad entre los navegantes y nos ahuyente esa plaga de películas cómicas en las que los encargados de perseguir la humedad quedan tan graciosamente mal.

No es, tan solo, mi interés a favor de los faluchos y de los guardias, es también a favor de los vegetarianos y terapeutas americanos, porque de abolirse la ley seca los primeros no temerán a la mosca mediterránea y los segundos podrán realizar la cura de uvas que tan excelentes resultados da en ciertas dolencias.

Para que así ocurra, ruego a Baco ilumine a los conferenciantes de Copenhague, y pido a Noé que a nosotros nos libre del diluvio.

ROQUE FONT

# Nota Oficiosa

En «La Voz» de anoche y sin duda por lamentable inadvertencia de censura, ha podido publicarse una declaración atribuida al señor Stresemann en San Sebastián, en la cual el ministro alemán de asuntos exteriores aparece envolviendo o involucrando en el problema de minorías, pendiente de deliberación en el Consejo de la Sociedad de naciones reunida en Madrid, a las provincias españolas de Cataluña y Vascongadas.

Estamos tan seguros del talento y discreción del señor Stresemann que atrevemos a afirmar que no ha podido confundir el problema del régimen aplicable a las minorías afectadas a nuevas soberanías como consecuencia de los tratados que pusieron fin a la gran guerra, con el caso de España, donde en absoluto no existe tal problema por ser firme, arraigada e inmovible la unidad nacional desde hace cuatro siglos, aunque el origen de ella haya sido la fusión de pueblos, reinos o naciones que en su día fueron más o menos transitoriamente independientes. Más probable es, que el reporter informador de «La Voz» haya hecho entender al señor Stresemann este matiz absurdo del problema de las minorías que él lo haya anunciado espontáneamente. Pero sea cualquiera el caso, el intento de mezclar a España este asunto acusa supina ignorancia y, si la idea parte de un español, imprudencia poco patriótica.

Cuando la flaqueza de los Gobiernos permitía en España a título de respeto a los principios de libertad si no por claudicación y falta de vigilancia y defensa del supremo interés de la unidad nacional toda clase de filibusterismos, alguna vez se incurría en la perversidad de intentar quebrantarla; pero a esto, como a otras muchas cosas no menos tristes y vergonzosas se había puesto remedio con el nuevo régimen hasta que el momento menos oportuno, se le ocurre a un corresponsal hacer decir y a un periódico popular, cosa tan desatinada que estamos seguros que el señor Stresemann, modelo de inteligencia y discreción, no ha entendido un solo minuto fuera pertinente con el problema de las minorías que

el Consejo de la S. de N. está considerarlo en su reunión de Madrid que tanto no honra y tanto satisface a los buenos españoles, a los que sorprenderá dolorosamente que sean un compatriota y un periódico nacional los que provocan este incidente que exige inmediata intervención y esclarecimiento del Gobierno obligado a la defensa del supremo interés nacional contra ataques tendenciosos o inconscientes, que de seguro no han entrado en el propósito de la muy respetable personalidad que se ha pretendido atribuir su origen.

(De inserción obligatoria; con arreglo al real decreto de 3 de Febrero, último).

### Juan Fernández Huidobro

— MÉDICO —  
Garganta, Nariz y Oído

Consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.

Amantes, 11, 2.º

### Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000  
Reservas: Pesetas 34.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO QUINCE SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

¿Un regalo que sea agradable? Lo más apropiado un paquete de chocolate de almendra de Andrés Pescador.

Anuncie usted en LA VOZ

### Pensamientos felicistas

¡Es tan raro hallar en las generaciones presentes un hombre o un pueblo feliz! ¡Se nos preparan tan mal para la conquista de una vida plena, llena de interés! ¡Ah, la vida íntima! ¡La vida fecunda! ¡La vida sincera, noble y bella! Todo eso se ha substituído por el lujo, el fausto, la vanidad, el orgullo, la concupiscencia, el egoísmo, el pesimismo y el fatalismo. El vicio y el crimen son los frutos de la herencia y de la educación que nos han servido nuestros predecesores y nuestros maestros. No pueden envanecerse de su obra miserable las sociedades que fueron y las sociedades que viven. El medio moral es verdaderamente apastoso.

El progreso ha de hacerse por igual para que sea progreso. El hombre, hasta ahora, puede decirse que ha dominado todas las fuerzas de la Naturaleza, menos una: la que él representa para la brar su bienestar moral y material. Son muy pocos los que, deteniéndose en su loca carrera, han podido decirse a sí mismos:

Vuelve sobre ti...  
Medita un momento...  
Si no eres feliz,  
has perdido el tiempo.

G. ROMERO LANDA

### 100 pesetas semanales

para un trabajo fácil manual, propio domicilio, sin dejar ocupaciones ALGA. apartado 10.073, MADRID.

### Salve usted sus ojos

Ojos llorosos o encarnados, puntos negros que danzan ante los ojos, desvanecimientos causados por una luz demasiado viva, jaqueca después de un trabajo atento, picazón y sensación de grano de arena bajo los párpados, he aquí algunos de los fenómenos que usted experimenta. Son los signos ciertos de una debilidad de la vista, un aviso de que el momento es crítico para cuidarse, si quiere usted conservar sus ojos.

#### EL IRIDAL

desinfecta, sana, tonifica el ojo, le desembara de sus impurezas le devuelve su libre juego y su vigor.

#### 24.000 enfermos

de todas edades, tratados con el IRIDAL han sido aliviados y curados. Las numerosas atestaciones recibidas constituyen la prueba. Cuidados con el IRIDAL los míopes y los presbíteros recobran la vista normal; la contivitis; la blefaritis; el glaucoma son curados; la tan temible catarata se detiene francamente en su evolución y cede ante el tratamiento.

Sus ojos de usted no son perdidos, sépalo usted bien para los síntomas inquietantes que usted siente, el IRIDAL, le procura alivio, mejoría, curación.

Pida usted folleto «Las enfermedades de los ojos» que se envía gratuitamente a petición dirigida al Laboratorio Hispano-Italiano, Rambla Cataluña, 122. — Barcelona.

### Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUFL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

### NEUMATICOS Y BANDAJES



Agente oficial: EMILIO FUSTER

Plaza de Domingo Gascón, núm. 3. — TERUEL

## Farmacia y Laboratorio

PERFUMERIA Y DROGUERIA

### María Salvador

Plaza de Carlos Castel núm. 28 y 29

Próxima apertura

# Ecos de sociedad

## VIAJEROS

Marchó a Valencia el ex senador, don Francisco Ferrán.  
 - A Sagunto, el industrial, don Manuel Boch.  
 - A la ciudad del Turia, el comerciante, don Vicente Roig.  
 - A Madrid, el joven don José Borrero.  
 - A Guadalajara, la señorita Gloria Martínez.  
 - De Zaragoza regresaron los industriales, don Narciso Bayo, don Angel Daudén, y don Pablo Garrido.  
 - De Daroca, el gobernador militar, don Isidoro Ortega.  
**Los mejores trajes para la presente temporada, en Casa de David Martín.**  
 - Después de pasar dos días entre nosotros, regresó en automóvil a Madrid, el ingeniero turolense, don José Torán de la Rad.  
 - En el correo marchan a Barbastro, donde se encuentran cumpliendo sus deberes militares, los jóvenes Alfredo Marqués y Juan Yuste.

## BODA

En Villamalur (Castellón) se verificó en el día de ayer el matrimonio en la casa de don Celso Gascón, con la bella señorita María Escuder.  
 La feliz pareja salió en viaje de novios para visitar distintas poblaciones.  
 Nuestra cordial felicitación.

## NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la esposa del industrial, don Jordano Perrea.  
 Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

## VARIAS

Con brillantes notas ha terminado la carrera de practicante en la Universidad de Valencia, la profesora en partos de esta localidad doña Dolores Llopart.  
 Nuestra enhorabuena.

**¿No ha probado V. el chocolate de almendra que fabrica Andrés Pescador?**

# AGUAS

El sábado llegó el distinguido ingeniero turolense don José Torán, celebrando seguidamente una conferencia sobre las aguas, con el señor alcalde y señores que integran la Comisión permanente del Ayuntamiento.

Tenemos noticia extraoficial que el señor Torán ha formulado concretamente su proposición, que discrepa algo de la que tenía presentada, aunque sosteniendo sus dos puntos de vista, aguas del río y rapidez en la ejecución.

La publicaremos en cuanto nos la faciliten, cumpliendo con nuestro deber de información, sin inmiscuirnos en prejulgar la cuestión, ni a título siquiera de los intereses de Teruel, que al Ayuntamiento le incumbe defender.

El asunto es complejo, el problema difícil; solo los que por sus cargos pueden conocer los antecedentes de la cuestión y la situación económica de la corporación, pueden determinar la orientación conveniente.

Persistiendo en la actitud que ofrecemos, seremos a la opinión, lo que el señor Torán a su Empresa y el Ayuntamiento a la ciudad. Solo así, se puede esperar una solución acertada a negocio que tanto interesa a todos.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTOMAGO E INTESTINOS**

---

**DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERÍA, etc.**

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.  
 VENTA: Principales farmacias del mundo

**TARJETAS DE VISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.**

## LA PASIONISTA

Nuevo servicio de pompas fúnebres — Inauguración, el día 9 del corriente.

Inmenso y variado surtido en ataúdes y arcos para adulto y párvulo.

**Coches desde lo más modesto a lo más lujoso**

**SERVICIO PERMANENTE**

Automóviles de respeto para ir al Cementerio y traslado de restos a todos los Cementerios de España y el Extranjero.

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

AVISOS

**Antonio Sañón      Juan Rueda**

Ronda del 4 de Agosto, núm. 50      Calle de San Juan, número 14

Se construyen ataúdes por encargo, con arreglo a catálogo.

## Centros Oficiales

### Gobierno civil

Para cubrir vacantes ordinarias ocurridas en distintos Ayuntamientos de la provincia, se nombran concejales: de Cretas, don Antonio Serrano Mallet; de Pancrudo, don Jesús Marco Simón; de Castejón, don Francisco Calvo Rucio; de La Zoma, don José Millán Sancho y de Portalrubio, don Santiago Gómez Abad.

### Inspección de Vigilancia

Le ha sido concedido permiso oficial al inspector jefe de esta plantilla, don Antonio Morera.

Se impone una multa a Manuel Chamosa, dueño de la posada de la estación, por infringir el reglamento de viajeros.

### Ayuntamiento

Para mañana a las 7 de la tarde se halla citado el Pleno municipal para tratar de los siguientes asuntos:

- 1.º Escrito proposición de don José Torán sobre abastecimiento provisional de aguas, mejora de la conducción de la Peña del Macho y alcantarillado.
- 2.º Proposición de don Mariano Vicente sobre construcción de la red de distribución interior de agua.
- 3.º Pensión a la viuda del médico don Miguel Ibáñez.
- 4.º Sobre amortización de una plaza de farmacéutico titular.
- 5.º Sobre provisión de una plaza de médico titular, y
- 6.º Sobre reforma de la plaza de toros.

Esta noche se reúne el Pleno en sesión confidencial.

### De Hacienda

Libramientos puestos al cobro en esta Tesorería para el día de mañana:

Señor Depositario, 2.520'78 pesetas; Ayuntamiento de Teruel, 4.868'53; don Salvador Lázaro, 510'41; don Pascual Aello, 282'41; don Pablo López, 80'69; don Santiago Lácaro, 242'07; don Ramiro Vicente, 613'25; don Francisco Martín, 467'04; don Nicolás Monterde, 564'61; don Francisco Sebastián, 391'34; don Pedro Burillo, 92'80; don Alejandro Nogueras, 313'70; don Baltasar Zuriaga, 428'71; don Clemente Aznar, 790'76; don Andrés Martín, 1.050'03; don Francisco Andi, 6.498'83; don Francisco Mulet, 2.766'33; don Luis Sauras, 8.156'65; don Francisco Blanch, 12.658'22; don Manuel Pascual, 11.806'80; don Rafael Pino, 3.699'54; don Agustín Sauras, 2.643'81; don Francisco Lorenzo, 16.250'71; don Francisco Rubio, 11.052'02.

## Manchester

### Garage Patria

## Don Mariano Muñoz-Nogueués

El miércoles 12, hará un año que la muerte, cruel e incompasiva, nos arrebató a una figura prestigiosa de Teruel, a don Mariano Muñoz Nogueués, jefe de los republicanos turolenses, cuando la edad le permitía consagrarse a las luchas políticas.

Muñoz Nogueués, republicano, le acataban los suyos, porque le querían y tenían fe y le respetaban admirativamente los de enfrente por hacerle la justicia de reconocer su fuerza y su valía así como la nobleza de sus sentimientos y el amor a su pueblo.

Muñoz Nogueués, muy republicano era muy católico, muy religioso; por eso precisamente era temido en las luchas electorales ya que los elementos derechistas, sabían que las ideas de Muñoz Nogueués, no perjudicaban, antes al contrario favorecían sus creencias y sentimientos cristianos y con sus votos daban el triunfo a los elementos acaudillados por el ilustre republicano.

Don Mariano Muñoz, en sus últimos años, cuando las energías de la edad, ya estaban agotadas, conformábase con asomarse al balcón y con su medalla de miliciano en el pecho, daba una lección de ciudadanía limpia y honrada, a los que olvidan la historia de un pueblo.

El insigne patriota, hace un año que ha muerto, pero su labor, turolense, es tan honda que su nombre no se olvida.

La Voz de Teruel, cumple hoy al recordar la fecha del 12 de Enero de 1928, con el deber de respeto a sus deudos. Del jardín de nuestros pensamientos, raramos una flor para depositarla sobre la tumba del patriota inmortal, flor que antes de caer sobre la losa que guarda sus cenizas, se eleva al Cielo como oración del Cristiano.

# Murmurando Coplas medicinales

Sabemos que en el hotel de la plaza del Seminario se encuentran *veraneando* por prescripción facultativa unos cuantos señores que han venido a nuestra ciudad con motivo de las ferias y fiestas últimamente celebradas, para poner en ejecución su habilidad para apoderarse de lo ajeno.

Indudablemente que renegarán de su mala suerte por haber caído en manos del médico antes de dar a conocer su *habilitado trabajo*; pero, debe existir alguno oculto, que necesite los cuidados del facultativo, porque aprovecha la noche para introducirse en domicilios que no son suyos y se apropia de lo que no le pertenece.

El individuo o individuos en cuestión hasta la fecha han operado con éxito y esto nos escama, y nos hace sospechar, que el que tan lucidamente sale de su *faena* es que conoce la vida que hacemos la mayoría de los vecinos de Teruel, porque sus golpes son *seguros y certeros*.

No cabe la menor duda, que de seguir operando ese ser invisible que nos trae preocupados, debe el médico tomar sus medidas para evitar el tener que reforzar las puertas de nuestros domicilios con cerraduras de seguridad y doble cerrojo, que son las que hacen falta para ese emulo de Rafiles.

## 1870-1929. - Papa-Rey

Todos los que nos remitan sus señas obtendrán gratis sorprendente RETRATO-RADIO de S. S. Pío XI motivo homenaje. Adhesiones a «UNION LATINA» Apartado 10.037. - Madrid.

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz  
 GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
 Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias  
 Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»  
 Ovalo núm. 8. - TERUEL

## ¿Sufre V. del estómago?

¿Tiene que estar sujeto a riguroso régimen y por tanto privarse de sus alimentos predilectos?  
 Entonces usted no ha probado

## LOS POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA

Eficacísimos contra toda clase de enfermedades del estómago o intestinos por antiguas y agudas que sean.  
 Miles de enfermos se encuentran hoy completamente curados, gracias a este maravilloso producto.

PRUEBE, Y QUEDARA CONVENCIDO  
 Su agradecimiento a los ya acreditados POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA, será eterno, toda vez que le devolverán el bienestar y la alegría.  
 Depósito en Teruel: Farmacia «La Bola», San Juan, 15.  
 Venta: En Farmacias.

## Cera El CUCO

Abrillanta y conserva suelos y muebles  
 Cuatro tamaños de botes

Recambios legítimos Chevrolet  
 ACCESORIOS DE AUTOMÓVILES

## Emilio Fuster

Plaza de Domingo Gascón, 3.-TERUEL

## ¡GANADEROS!

Debe su grandiosa popularidad y venta la

## SAL MARTINEZ

a sus crecientes éxitos obtenidos, previniendo a los ganados sanos y curando radicalmente a los atacados de

BACERA, CARBUNCO, BASQUILLA, LOBAO y SANGUINELO.

(Nombres que al Carbunco se le da en diferentes regiones)  
 Dela a sus ganados y evitará se le mueran.

INFORMES:  
 Francisco Martínez y Hermano  
 Almonacid de la Sierra (Zaragoza)  
 Pídala en Farmacias, Droguerías, Asociación General de Ganaderos, Madrid, y al autor.  
 De venta en Teruel:  
 Farmacia y Droguería de LÓPEZ POMAR, Joaquín Costa, núm. 3

Anuncie usted en LA VOZ.

# GARAGE

Y

## Taller de Reparaciones

# MORERA

Montado con maquinaria moderna, dotada de elementos de verdadera precisión, elementos éstos que ahorrarán tiempo en las reparaciones, seguridad en el trabajo efectuado y economía en el coste.

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana») Conferencia 5 tarde

## Concurso de proyectos

Cuenca. — El Ayuntamiento abre por plazo de tres meses, concurso de proyectos para levantar un «Teatro municipal», cuya cabida sea para 2.000 espectadores.

El presupuesto es, de 700.000 pesetas.

## Plaga de abejas

Tarragona. — Ayer cayó sobre Tarragona, horrible plaga de abejas. Eran millones, hasta el punto, de que de la Plaza del Príncipe y las Ramblas, la gente salió despavorida.

Ya al anochecer, habían desaparecido. Fué un momento de terror.

## Gitanillo de Triana gravísimo

Sevilla. — El estado de Gitanillo de Triana sigue siendo grave.

El médico se limitó a facilitar a última hora un parte muy lacónico en el que dice que Gitanillo sigue en el mismo estado de gravedad.

En la alcoba donde está Gitanillo se relevan para asistirle el mozo de estofes, el apoderado y el picador Sargento.

## Un invento del señor Balsera

Vitoria. — El oficial de Telégrafos señor Balsera ha estado para instalar un aparato de su invención destinado a anunciar la llegada de los trenes a los pasos a nivel, aparato que

también puede servir para evitar los choques de trenes.

Las pruebas oficiales se harán en el ferrocarril de Vitoria a Estella el próximo día 20, para que pueda presenciarse el director general de Comunicaciones, que vendrá dicho día a Vitoria, para inaugurar los nuevos locales del servicio de Telégrafos.

## El homenaje a Luca de Tena

Esta tarde se celebrará en la Casa de la Prensa el homenaje a la memoria de don Torcuato Luca de Tena.

Hablarán los señores Francos Rodríguez, Darío Pérez, Ramírez Tomé el conde de Gimeno y don Juan de la Cierva.

## El homenaje a Isábal

El día 16 es el señalado para rendir homenaje nacional al insigne repúblico don Marceliano Isábal.

## ¿Mejorado?

Las últimas noticias recibidas, acusan mejoría en el estado de Gitanillo de Triana.

Los médicos recobran alguna esperanza.

## Miguel Fleta, al Japón

El gran tenor aragonés Miguel Fleta, marchará en breve al Japón, contratado en condiciones ventajosísimas, las que corresponden a su alcuña artística, para dar una serie de conciertos en aquel país.

Son pocos los detalles que podemos dar, pero

## ¡IMPORTANTE!

Próxima la temporada de emplear las PERSIANAS, SILLONES DE JUNCO Y MIMBRE, MECEDORAS, HAMACAS, SILLAS PLEGABLES y ARTÍCULOS PARA VIAJE, recomendamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que ANTES DE COMPRAR visite los Almacenes de Muebles de Lario, Marina y Comp.<sup>a</sup> donde se les dará a conocer los REDUCIDOS PRECIOS que ha establecido nuevamente en todos los artículos.

## Democracia, 27 y 29.—Teruel

parece seguro que estará en aquellas tierras lo menos un año.

## TOROS MADRID

### Cogida de Posada

Se lidia ganado de Angoso, que resultó manso e inlidiable. La entrada buena. Actúan Posada, Gallito de Zafra y Armillita chico.

Lanceando a su primero Posada, es cogido por el muslo, lanzado al aire quedando conmocionado en la arena de donde es recogido y llevado a la enfermería de donde no vuelve a salir.

Por este percance. Gallito de Zafra, tiene que despachar cuatro toros, haciéndolo con brevedad. Emplea otros tantos bajonazos. En uno de sus toros dió Gallito el cambio de rodillas con mucha valentía y arte arrancando una ovación. Con el capote dió algunos lances buenos el extremeño.

Armillita chico muy mediano escuchando un aviso. Veroniqueando estuvo muy bien el mejicano.

## BILBAO

A beneficio del banderillero Lunares que se retira del toreo, hubo ayer novillada.

El mal tiempo resta animación, siendo muy escasa la entrada.

Se lidian 6 novillos grandes y hermosos de López Chaves para Torquito III, Noain y Fortuna chico.

Torquito hace un total de bastante aceptable, Noain muy mal, escuchando dos avisos y muy requetebién Fortuna que escucha grandes ovaciones en todos los tercios.

## SEVILLA

### Triunfo de Franklin

Gran lleno y espectáculo ante la presentación del torero Norteamericano Franklin.

Para ver al paisano, asisten todos los yankis que hay en Sevilla con motivo de la Exposición.

Se lidia ganado de Moreno Santa María para Camará Echevarría y Franklin.

El yankui se destaca con unas verónicas extra y esllan las ovaciones, con la muleta está suelto y en sus toros realiza dos soberanías faenas. (Grandes ovaciones).

Los compatriotas del de allende los mares, se entu-

síasman y aplauden a rabiar al paisano de Wilson.

Su actuación no estuvo mal, antes al contrario, bastante mejor que algunos toreros de moños y y pretensiones, máxime con toros de más de 300 kilos.

Camará y Echevarría cumplieron.

## MALAGA

Novillos del duque de Braganza para Joseito, Mérida y Rebio. Entrada un lleno.

Joseito, valiente y desgraciado en uno, escuchando un aviso. En el segundo cortó una oreja.

Mérida, valiente y mal en su primero y superior en el segundo. Ovación y oreja.

Rebio ni fu ni fa.

## SAN SEBASTIAN

Con buena entrada se dió un festival a beneficio de los Asilados de la Beneficencia.

## VALENCIA

Por la tormenta, se suspendió la corrida que se celebrará el domingo.

## Advertencia

Con grandes dificultades, a causa de la tormenta, celebramos la conferencia telefónica.

Apenas si oímos, al compañero que transmite; las chispas que caen por algún sitio, repercuten en los auriculares, aumentando la imposibilidad.

Cuando nos hallamos tomando la corrida de Granada nos vemos en la necesidad de suspender la conferencia.

Los ruidos y los chispazos no nos dejan entender.

## Mosqueruela

### Las fiestas de Nuestra Sra. de la Estrella

Se han celebrado las fiestas que, en honor de su Patrona la Virgen de la Estrella, celebra esta villa, todos los años; y se han celebrado con más brillantez y más afluencia de forasteros.

Los actos religiosos, solemnísimos. Las palabras del famoso orador sagrado, Magistral de la Catedral de Segorbe, elocuentes, aunque no comprendidas por la mayoría del público que llenó el amplio templo, en todos los momentos. Las procesiones ordenadas y nutridas de fieles de todas las clases sociales.

La peregrinación de hijos de esta tierra, procedente de Castellón, llegó en la mañana del día 26, siendo su primer visita para la Virgen, a la cual ofrecieron sea-

dos ramos de flores de la huerta levantina y entonaron una salve que emocionó a todos los concurrentes.

Muy bien el castillo de pólvora, confeccionado por el pirotécnico de Segorbe y muy bien también los adornos e iluminaciones de las casas del tránsito procesional, realizados por los dueños de las mismas.

Llamaron poderosamente la atención, entre los arcos levantados en distintos puntos, el construido en el Portal de San Roque por el coadjutor de esta parroquia y don Constantino Guillén y el industrial señor Molina, y el levantado delante de las escuelas de niños, por los escolares de ambos sexos. Este arco, lleno de flores artificiales, fué, sin duda alguna, lo más destacado de las fiestas, por lo que los maestros encargados de la dirección de los trabajos recibieron infinitas enhorabuena.

La banda de música de Iglesia del Cid, que amenizó todos los actos, religiosos y profanos, se mostró incansable y voluntariosa, por cuya actitud, el vecindario ha quedado notablemente satisfecho.

Las veladas teatrales, un éxito rotundo. La noche primera se representó la delicada comedia de Benavente, «El Nido Ajeno», que, presentada pulcramente e interpretada de una manera magistral el público, que llenaba la amplia sala, escuchó con religioso silencio, tributando a los intérpretes las más calurosas y merecidas ovaciones, dando con ello, una prueba de su cultura y amor por el arte escénico. Completaron el programa el entremés de los hermanos Quintero, «El Chiquillo», y el juguete cómico de Ramos Martín, «La Afición» que hicieron pasar un excelente rato al respetable.

El programa de la velada segunda, celebrada en la noche del 29, estaba constituido por «El Sexo debil» de Ramos Martín, «La Nicotina» de Muñoz Seca y Pérez

Para sombreros y gorras última novedad, David Martín, Carlos Castel, 38

Fernández y «El Contrabando» de Gómez Alonso y Muñoz Seca. Programa que fué del agrado del público y que los artistas exponentes interpretaron con seguridad y gracia.

En la mañana del día 29 se celebró la apertura de la Biblioteca escolar-popular instalada en la escuela de niños; acto que amenizó la banda de Iglesia del Cid y que resultó solemnísimo por el número de oradores y el de asistentes. Los vecinos de esta villa, no acostumbrados a esta clase de espectáculos, quedaron gratamente sorprendidos, confesando unánimemente, ser este acto lo mejor de las fiestas celebradas en el año presente.

Muy bien los bailes populares y las dianas; y extremadamente bien las cucañas celebradas en la Plaza Mayor, en la tarde del día 29.

Puede estar satisfecha la Comisión de festejos, por el resultado obtenido y el pueblo todo, que tiene la suerte de encontrar personas que tanto se preocupan por engrandecer las fiestas tradicionales, que esta villa celebra todos los años, en el mes de Mayo, en honor de su excelsa Patrona, la Virgen de la Estrella.

¡Adelante Mosqueruela!

CORRESPONSAL

Esquelas de defunción en la imprenta de este periódico

Lea usted "LA VOZ"

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

ALMACÉN DE VINOS DE León Lespinat 3 de Julio, 17. P.<sup>a</sup> Carlos Castel, 7 Teléfonos núms. 127 y 92 CLASES SUPERIORES Tinto seco... De la mejor región de Aragón Clarete superior... Blanco... De Valdepeñas Todos los vinos de esta casa se venden filtrados.

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA FUNDADO EN 1880 Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias 321.975.519'33 pesetas importan los capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1927 ¿Ha pensado en el porvenir de su familia si usted fallece? Una operación en el Banco Vitalicio de España le llevará a usted la tranquilidad que proporciona el deber cumplido y a los suyos el bienestar que les desea. Cree usted un capital o una renta a su familia. No olvide que mañana pudiera ser tarde. Consúltenos sin ningún compromiso, llenando este cupón: Nombre y apellidos Estado civil y familia Profesión Edad Domicilio Capital que se desea asegurar Delegado en Teruel Juan González Gómez Delegado provincial José Colás Aguilar Delegado en Alcañiz Carlos Agudo Cruz Joaquín Arnao, 10, principal Joaquín Arnao, 10, Duplicado, 2.º Alejandro, 2

Hotel y Pabellones Fuente En-Segures BENASAL (provincia de Castellón) Aguas sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.), así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos. Temperatura de agua, 11'25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio agua corriente, luz eléctrica, garaje, juegos lícitos. Unicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona Informes y prospectos: DON FELIX BLANCO Alloza, núm. 4.—Castellón.

¡Evite la caída del cabello! La perfumería «REGIL», de Valencia, Colón, 44 Ofrece a su distinguida y numerosa clientela sus nuevos y acreditados preparados QUINA VERDE Y KIN-VERT reconocidos como los mejores regeneradores del cabello. Pídale en Farmacias y Droguerías DE VENTA EN TERUEL: Droguería «El Torico» Joaquín Costa, núm. 3

# Gacetillas

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 25'3 y la mínima de hoy de 13'5.  
Lluvia 9'7.

En la pasada noche ha descargado sobre nuestra capital un fuerte e intenso aguacero que duró hasta primeras horas de la mañana.

Como consecuencia de la tormenta, la temperatura bajó, dejándonos sentir la caricia de un frescor que todos deseamos.

**PÉRDIDA**, de Villarquemado a Teruel, se perdió un faro-pirata, de automóvil.

Se ruega a quien lo haya encontrado, su entrega en esta Administración donde se le gratificará.

«Gutiérrez» publica en el número que acaba de ponerse a la venta los últimos detalles del programa de la boda del ilustre Jefe de Negociado, que tiene a toda España pendiente de sus actos.

Cómprelo usted, que viene bueno.

Su precio es, como siempre, 30 céntimos.

**FERNANDO JOVER**, dentista, participa a su clientela que trasladada su clínica de enfermedades de la boca y dientes, a la calle de la Democracia, número 1, principal, encima del Banco de Aragón.

Señor Administrador de Correos; Se nos quejan dos abonados, el uno con residencia en Camarasa (Lérida) y el otro en Madrid, de que hace varios días no reciben nuestro periódico.

Como nosotros tenemos la certeza de que los ejemplares destinados a dichos suscriptores se ven normalmente de nuestra Administración, le transmitimos dicha queja por si fuera tan amable que pusiera los medios para corregir una deficiencia que nos perjudica, si es que está en su mano.

## FORD

Garage Patria

## MARMOLES PLASTICOS

TRABAJOS DE ARTE  
LAPIDAS - PANTEONES  
**FRANCISCO FERRANDO**  
Estudio y Talleres: Jesús, 62.-VALENCIA



Buen apetito tendrá su hijo si le hace tomar como estimulante este activo restaurador.

Contra inapetencia, anemia, escrófula, raquitismo, etc., el reconstituyente más recomendado es el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones.

## SUCESOS

**Más golpes de los cacos**  
En la madrugada del sábado los cacos limpiaron el cajón del mostrador del café Comercial, el cual contenía unas cuantas pesetas en calderilla.  
Las puertas del local no ofrecían señales de violencia.

**Herido en riña**  
Ojos negros.—Los obreros Fernando Villén y Manuel Rubio García, cuestionaron por resentimientos, llegando a las manos.  
El Fernando intentó agredir con un cayado a su contricante el cual, logró evitar el golpe y apoderándose de él le dió al primero un fuerte golpe que le produjo una herida de consideración.

**A la pensión del Seminario**  
Han ingresado en la cárcel los mendigos, Carlos Iglesias Parra, de Gaucín (Málaga) y Casimiro Jordá Estruch, de Ador (Valencia) por mendigar en la vía pública.

**Por escándalo**  
Al Juzgado se dá cuenta de haber sido detenido, Juan Navarro Barea, licenciado de presidio, por promover escándalo en la vía pública.

**Hurto de herramientas**  
Cretas.—De las obras del ferrocarril de Val de Zafán fueron hurtadas varias herramientas de trabajo.  
Se busca a los autores.

**Amenazas de muerte**  
Valderrobres.—José Ram Vaquer, de oficio mecánico, denunció a José Capaces Celma, fogonero, por haberle amenazado de muerte.  
Ambos obreros trabajan en la construcción del pantano de «Pena» y las causas creése sean rivalidades de oficio.  
El denunciado negó las amenazas.

**Este número consta de seis páginas**

## HOMBRES

débiles de cualquier edad, Virilidad perfecta, instantánea, infalible, sin medicamentos. Tratamiento garantizado, económico. Pago después del resultado. Escribid: N. E. A., Apartado 10'073. MADRID

## ¡Aficionados a la fotografía!

La Farmacia y Droguería de **L. LOPEZ POMAR**, ha instalado Sección Fotográfica con productos de las acreditadas marcas **Kodak, Agfa, Gevaert.**  
Se hacen por personal competente trabajos de laboratorio, perfectos y económicos.  
Los encargos se cumplimentan en el día.  
**Pídanos tarifa de precios**

## Suscripción pro monumento a la Reina doña María Cristina

Excelentísima señora doña María Jusú Correa de Bermejo, 250 pesetas; Ayuntamiento y vecinos de Andorra, 25; Idem idem de Parra de Castellote, 12'50; Idem de Camarena, 50; Idem y vecinos de Alcañiz, 21; Sección de estadística de Teruel: 1 por ciento del haber mensual de sus empleados, 15'15; Ayuntamiento y vecinos de Castelserás, 50'40; Idem idem de Azaila, 52; Idem de Alcalá de la Selva, 20; Idem de Mirambel y vecinos, 21'15; Secretario del Ayuntamiento de Mirambel, 2'10; Ayuntamiento y vecinos de Obón, 25'35; Funcionarios del Ayuntamiento de Obón, 6'25; Ayuntamiento de Argente, 20; Funcionarios de la carretera judicial y ministerio Fiscal de esta provincia, 127'94; Ayuntamiento de Bordón y empleados del Ayuntamiento, 5; Empleados del Ayuntamiento de Torrecilla de Alcañiz, 3; Funcionarios de la Diputación provincial de Teruel, 231'58; Ayuntamiento y vecinos de Santolea, 29'75; Don Urbano Bielsa Blasco, 2'40; Ayuntamiento de Cantavieja, 25; Idem y vecinos de Villar del Cobo, 16; Idem idem de Fortanete, 20'50; Idem idem de Puertomingalvo, 16'05; Idem idem de Celadas, 15; Idem y Secretario de Monforte, 12'10; Idem idem de Ladruñán, 12; Idem y empleados de Urrea de Gaén, 30; Idem y vecinos de Cuevas de Almudén, 22; Idem idem de Valdeltorno, 17'50; Idem idem de Mora de Rubielos, 67'30; Idem y Secretario de Olite, 14'75; Idem de Rillo, 10; Idem de La Ginebrosa, 25; Idem y vecinos de Berge, 30'60; Idem idem de Torrevelilla, 63'90; Idem idem de Camarillas, 12; Don Salvador Boné Sebastián, de Valderrobres, 50; Ayuntamiento y vecinos de Caudé, 26'55; Idem idem de Linares de Mora, 24'15; Idem idem de Arens de Lledó, 16; Empleados y Ayuntamiento de Monreal de Campo, 37'40; Ayuntamiento de Estercuel, 15; Idem de Olba, 5; Idem de Villeda, 10; Idem y vecinos de Torre de Arcas, 15'65; Idem idem de Moscardón, 16'50; Idem idem de Fuentespalda, 5'50; Idem de Villastar, 10; Alcalde y Secretario de Villastar, 10; Ayuntamiento y vecinos de Pozondón, 14'85; Idem idem de La Puebla de Híjar, 34; Idem de Villarquemado, 30; Alcalde de Miravete, 5; Ayuntamiento de Almohaja, 5; Idem y vecinos de Torrijo del Campo, 49; Idem de Godos, 10; Idem de Castelnou, 5; Idem de Ráfales, 5; Idem de Monteagudo, 15; Idem y vecinos de Cretas, 31'45; Escuela graduada de niños de Teruel, 15'50; Ayuntamiento y vecinos de Castralvo, 21; Idem de Villafranca del Campo, 15; Idem de Odón, 5; Idem de Cañada de Verich, 2'50; Idem de Olalla, 10; Idem de Torre del Compte, 7; Idem de Collados, 5; Idem de Valverde, 5; Idem de Noguerales, 25; Idem de Gea de Albarraçn, 5; Idem y vecinos de Loscos, 20; Idem de Corbalán, 5; Idem de Escriche 5; Idem de Monroyo, 10; Idem de Tramacastilla, 25; Idem y vecinos de Gúdar, 25; Idem idem de Mazaleón,

10; Idem de La Fresneda, 10; Idem de La Portellada, 15; Idem de Caplanda, 10; Recaudado en Castelvital, 5; Ayuntamiento de La Cerollera, 10; Secretario del Ayuntamiento de Iglesuela, 2; Ayuntamiento de Iglesuela, 10; Idem de Miravete, 5; Excelentísima Diputación provincial de Teruel, 2.000. Recaudado hasta la fecha, 4.110'22 pesetas.

(Continuará)

## EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo - MADRID -

Depósito para la provincia de Teruel  
**Emiliano P. Pérez Buisán**

Este número ha sido sometido a la previa censura

## Registro civil

Movimientos de población en las últimas cuarenta y ocho horas.  
**Nacimientos.**— Miguel Casa Tortajada, hijo de Jerónimo y María.  
Miguel Cercós Montón, hijo de Miguel y Pura.  
Ramona Pobo Domínguez, hija de Angel y Librada.  
Giordano Perruca Silves, hijo de Giordano y Ana.  
Carmen Muñoz Navarrete, hija de José y Carmen.  
José Pérez Marqués, hijo de Domingo y María.  
**Matrimonios.**— Simón Salvador Yuste, de 25 años, soltero, con Matilde Abril, de 22, soltera. Santiago.  
Francisco Aspas Calomarde, de 27 años, soltero, con Clotilde Gracia Gómez, de 29, soltera. San Andrés.  
Luciano Villarroya Guillén, de 21 año, soltero, con Antonia Pérez Villamón de, 25, soltera. Santiago.  
**Defunciones.**— Teresa Muñoz Marqués, de 79 años a consecuencia de hemorragia cerebral San Francisco, 51.

## Agrupación socialista de Teruel

El domingo, 9 del corriente, quedó constituida esta Agrupación, afiliada al Partido Socialista Obrero de España. Asistieron todos los afiliados y reinó una gran cordialidad.  
Fué elegida la Junta Directiva por aclamación, quedando constituida en la siguiente forma:  
Presidente: Juan Sapiña y Camaró.  
Vicepresidente: Angel Sánchez y Batea.  
Secretario: Pedro Díaz Pérez.  
Tesorero: Pedro Civera y Villarroya.  
Vocal 1.º: Manuel Noguera y Gómez.  
Vocal 2.º: Antonio Sánchez Martínez.  
Vocal 3.º: Victoriano Gracia y Lizaga.  
En medio del más grande de los entusiasmos y tras breves alocuciones del compañero Cristóbal García, del Secretario y del Presidente, se declaró constituida la «Agrupación Socialista Turolense».

## ENCONTRARA USTED

una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de **La Voz de Teruel**

**Grandes novedades en sastretería y sombrerería. David Martín, Carlos Castel, núm. 38.**

Teléfono de «La Voz» 123

## Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de **Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.**

**= SANTIAGO ANDRÉS =**

TALLERES Y DESPACHO: **TERUEL** EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

# AJURIA S. A.-VITORIA

MAQUINARIA AGRÍCOLA

Capital: DIEZ millones de pesetas

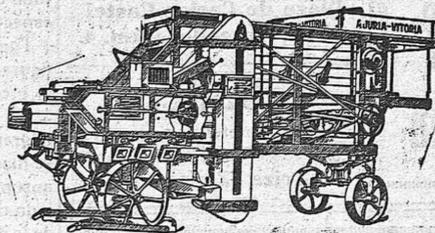
Grandes fábricas en Vitoria y Araya (Alava), dotadas de hornos eléctricos y elementos modernos de producción

ESTA CASA FABRICA EN GRANDES SERIES:

Toda clase de arados: Arados Brabant con áncora forjada; arados Ideal, Iduya, Castilla, Hispano, Ibérico, todos ellos con vertedera blindada; arados Viñero y Alondra.

Sembradoras, Gradas, Cortarraíces, Cortapajas,

Molinos, Trilladoras, Trillos, Desgranadoras, Aventadoras de mano y de motor, etc.



## La Trilladora AJURIA

es hoy la trilladora más solicitada en España y su venta supera la de todas las demás marcas nacionales y extranjeras reunidas.

En la campaña de trilla de 1928, se vendieron trescientas cinco trilladoras AJURIA, agotándose totalmente la fabricación antes de empezar el verano. Para este año 1929, se fabrican quinientas cincuenta trilladoras. Referencias inmejorables.

Esta Casa vende también por representación exclusiva:

El material de siega **MASSEY-HARRIS** y los motores ingleses **LISTER**.

Para toda clase de maquinaria agrícola consultad a la Casa AJURIA. Ninguna le aventaja en seriedad, experiencia, ni precios.

## SUCURSALES:

Albacete.	Granada.	Medina del Campo.	Salamanca.
Almazán.	Guadalejara.	Mérida.	Santander.
Barcelona.	Huesca.	Miranda.	Sevilla.
Briviesca.	Jaén.	Orense.	Tafalla.
Burgos.	Jerez de la Frontera.	Oviedo.	Talavera de la Reina.
Cáceres.	León.	Palencia.	Teruel.
Ciudad Real.	Lérida.	Palma de Mallorca.	Tudela.
Córdoba.	Logroño.	Pamplona.	Valladolid.
Estella.	Lugo.	Pontevedra.	Zamora.
Gerona.	Madrid.	Rioseco.	Zaragoza.

Sucursal en Teruel: Calle de Joaquín Costa, número 36.

## MIRANDO AL MAÑANA

### ¿Tiramos la Plaza de Toros?

Enterados de lo que hay en el asunto plaza y el presupuesto para su arreglo que se aproxima o pasa de los 20.000 duros, y al testimonio del alcalde apelamos, hemos dado nuestra honrada opinión, sin que al emitirla, pretendamos anular el pensar ajeno.

Hace unos años, pocos, se arreglaron los Palcos, los tejados y fueron reforzados los ya viejos apuntalamientos. Se gastaron más de dos mil duros y la plaza, después de aquel remiendo, sigue vieja, destartada y sucia, tan sucia, que no se puede ir decente a la plaza por que sale hecho una birria el espectador.

Los bancos de las barreras, los de las mesetas, son los mismos que dejaron cuando la guerra de la independencia los invasores. No hablemos de los palcos, ni menos de los tendidos de los que con gran facilidad se arrancan ladrillos y cascotes de alge y van al ruedo.

Se invirtieron dos mil duros, más, en arreglar los palcos cuando es una localidad que su mayoría sobra; grava los intereses de una empresa, ya que de ellos se paga contribución y están siempre vacíos.

Con la reforma que puede hacerse, puede lograrse, seguramente que se logra, consolidarla por algunos años, pero su vejez repugnante no desaparece.

Las barreras, las contrabarreras las puertas, todo será lo carcomido existente, como los tendidos serán los ladrillos y el yeso.

El edificio será el mismo, antediluviano, situado donde no puede emplearse más que para eso, para corridas en feria. Hay que internarlo más, para que entardecen y noches de verano, tenga otras aplicaciones productivas.

Huesca, nuestra hermana Huesca, a quien podemos en importancia llamar de tú, tenía un circo taurino viejo, viejísimo. Se daban corridas subvencionadas y las empresas salían rebotadas. El actual alcalde dijo a tirarla y Huesca, por su valor, exclamó: *Ya no tenemos toros y Huesca se equivoca y como todo pueblo necesita fiestas y no hay fiestas sin toros y toros sin plaza*, en menos de diez meses, se ha construido. An-

tes había que subvencionar las corridas, hoy el arrendatario que lo es por cuatro años, da seis mil duros anuales de arriendo.

Cuenca, tenía plaza vieja, grande pero sin condiciones: Había que subvencionar. Hoy dan de arriendo ocho mil duros.

Pero señores: ¿Acaso es Teruel lo nunca visto de malo y misero? ¿Somos la excepción de los pueblos?

¿Porque ese empeño en no pensar en el mañana y solo en el ayer? Así pensando ¿puede progresar una ciudad?

Este sistema es de ruina y somos nosotros con nuestro modo de ser, los pregoneros de su mal; prueba de ello, que el forastero viene asustado y al llegar respira, luego no es el forastero, somos nosotros los que desacreditamos, ¡ingratos! el terruño que nos dió la luz.

Somos malos hijos que buscamos nuestro fin sacrificando a la madre.

Resumen: Gastar Veinte mil duros para seguir con ese artefacto indecoroso, no, de ninguna manera. Es querer y no poder, cual si en monomanía de grandeza, uno quisiera ser señor y usar chistera con alpargatas sin calcetines siendo objeto de risa y mofa.

Gastemos dentro de la modestia lo que se deba, aunque se deba lo que se haga.

Al alcalde, hombre culto, moderno de temple y de iniciativa brindamos la idea de nueva plaza de toros que es, el único camino.

Para hacer la nueva, antes, derribemos la vieja.

## Casa Casinos

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que por reformas introducidas en el local y a la vez haber omitido la Sección de «Ultramarinos» dispone de un nuevo e inmenso surtido en Novedades, Quincalla, Paquetaría, Mercería, Paraguas y Sombrillas, Bolsos, Hules, Loza, Cristal, Porcelana, etc., etc., a precios sin competencia.

Como única excepción y a ruego de antiguos consumidores, seguirá vendiendo el exquisito café especialidad de esta casa.

Visítadla y os convenceréis!  
**Plaza de Carlos Castel (antes Mercado) núm. 4.**

## Cebadero

Sin grandes pretensiones, se necesita en el Parador del Pilar.  
**Ariza (Zaragoza)**

## STEWART Garage Patria

## Balneario de Camarena

(Provincia de Teruel)

(Aguas Sulfatado cálcicas-frías: Declaradas de utilidad pública por Real Orden de 31 de Diciembre de 1890)

Temporada oficial: Del 15 de Junio al 15 de Septiembre

Indicadas en las enfermedades del ESTÓMAGO e INTES-  
TINOS, HIGADO, BAZO, RINONES, REUMA, ARTRITIS-  
MO (en todas sus formas), FIEBRES, ESTADOS DE AGO-  
TAMIENTO y AFECCIONES DE LA PIEL.

Especialísima en la curación del estreñimiento

Incomparable clima de altura (1.300 metros)

**HOTEL DE LOS BAÑOS (al pie del manantial)**

Servicio de automóviles a todos los trenes.

Estación de Puebla de Valverde.

Informes y depósito del agua embotellada, en Teruel:

**Farmacia y Droguería de D. Benjamín Blasco**

Calle de Joaquín Costa, núm. 24.

## Artistas de Circo



La Troupe Guzmán, que con gran éxito viene actuando en el popular Circo Cortés

## El españolísimo Albéniz

En la ópera cómica de París, según se anunció oportunamente, se ha estrenado con grande, con desbordante éxito el ballet «Triana», de Albéniz; cosa naturalísima, si se tiene en cuenta que el famoso compositor catalán, inculcado de aromas andaluzas, aprisionó con dulce lazo, en el pentagrama, lo más sugestivo del alma musical española.

Aclaremos en seguida algunos puntos que a la obra citada se refiere. Según la Prensa, el ilustre embajador en el Extranjero de nuestra buena música, maestro Arbó, ha planeado un problema coreográfico, en tres cuadros e introducción, para dar lugar a la presentación y enfoque de las más evocadoras escenas de entre las doce que integran la mundialmente famosa «Iberia» de Albéniz.

Para realizar tan plausible acontecimiento echó mano de las inmortales páginas de «E ocaión», «En el Albaicín», «El Corpus de Sevilla» y «Triana», imponiendo a Arbó la difícil cuanto grata tarea de orquestar y planear el ballet que ha provocado el entusiasmo de los que tuvieron la fortuna de disfrutar de éste selecto espectáculo.

Tomó parte, como primerísima figura, la Argentina, encarnadora incomparable de nuestros bailes, y el gran Nestor, ilustre escenógrafo—creo que mallorquín,—se hizo cargo de la realización de apropiadas decoraciones y modo lado de los trajes. En torno, pues, de la gigantesca figura de Albéniz, brillaron esplendorosas las diversas gamas artísticas de ilustrados españoles que, aisladamente o en grupo, acusan una personalidad con relieve suficiente para honrar, por todo lo alto, a la nación española.

Y, claro está, estos embajadores del arte hacen patria como nadie, porque, sobre educar con un lenguaje universal, sienten con un alma nacional.

Quizá fuera pueril la pretensión de presentar a nuestro genio más representativo, Isaac Albéniz; por eso, quiero solo recordar que «Iberia» es obra y «la» obra de Albéniz; la literatura planística española empieza acaso con los clavecinistas y, pasando por Cabezón, llega hasta Albéniz para terminar, por ahora, en Falla, que acertó a combinar los medios expresivos de Albéniz con una mayor sobriedad sonora, que conduce a una más ponderada y estilizada realización estética.

La crítica concienzuda aprecia en Albéniz «bellísimas y espontáneas melodías, apoyaturas sin resolver en la armonía y grandes dificultades de ejecución, por el exceso de adornos extramusicales».

Los tiempos mejor sentidos y expresados de la Iberia son «Evo-cación», un canto aragonés que se desgrana sobre diseños y cadencias de un fondo armónico andaluz y «Triana», con dos temas característicos y breves en la primera parte y un tema de finos y apasionados contornos melódicos en la segunda parte o fase.

Bien habrán podido apreciar nuestros vecinos, los franceses, que la música españolísima de Albéniz no es solo majencía, garbo, donosura; si que también tecnicismo de buena cepa, lógica consecuencia de un inagotable folk-lore, que impone ricos procedimientos, no como fin, sino como medio expresivo, que patentiza la fina y rica gama sentimental de todo un pueblo, tanto más grande cuanto más se nutre de su misma savia.

A. MINGOTE

## Cortinas Orientales

ARTÍSTICAS  
CON ANUNCIOS  
Económicas, para casas  
de campo.  
Con estas cortinas, no  
hay moscas.

Representante colegiado:

**D. Manuel García Gómez**  
Joaquín Costa, 49.-2.º—TERUEL

## MILITARES

Se dispone se persone en Cantavieja el capitán médico don Cecilio Hernández González para que reconozca al recluta del 12.º regimiento de Artillería que se encuentra imposibilitado para efectuar su incorporación.

Se autoriza a los jefes y oficiales de la promoción de Infantería 1913 que lo deseen, para que puedan asistir en Toledo el día 15 del actual al aniversario de la misma y tributar al propio tiempo un homenaje al coronel Capaz.

## TOROS EN ZARAGOZA

### Una gran corrida

(De nuestro redactor Veronia).

Se celebra la corrida de la Asociación de la Prensa; lidiándose tres toros de Clairac y tres de Alplio Pérez Tabernero, para Márquez, Lalandia y Félix Rodríguez.

La corrida ha sido un éxito completo; el triunfo de los tres matadores ha sido grande, y entre ellos el que más ha destacado ha sido Marcial.

Márquez, saltó decidido ha dejar un buen sabor de boca y a fé que el torero rubio lo consiguió. Desde el primer momento empezó a escuchar palmas al torrear por verónicas; tomó los palos, cambió dos veces seguidas y terminó el tercio, clavando un gran par de poder a poder. (Ovación).

La faena de muleta fué reposada y vistosa aunque debido a que un picador medio inutilizó al toro no lució todo lo que debiera, mató de una estocada, y dió la vuelta al ruedo y saludo desde los medios.

Su segundo, de Tabernero, era un toro que no se prestaba a fill-granas, no obstante Márquez lo toreó de cerca y valiente, inició la faena con unos pases en el estribo valentísimos, sacó el toro a los medios, dió unos cuantos pases y a la primera igualada, dejó una estocada hasta el puño.

(Ovación, vuelta y oreja).

¡Que bien toreó, que valiente, que artista y que maestrizo estuvo hecho en sus dos toros Marcial Lalandia una faena diferente hizo en cada uno de ellos; en el primero intentó torrear con la izquierda al natural, el toro no tomaba con franqueza la muleta y Marcial dando una muestra de su sabiduría, con unos muletazos lo sacó a los medios y allí se hizo plenamente con el de Clairac, dejándolo convertido en una babosa, hubo tocadas de pitón, arrodillamiento, etc.; parecía ser que Marcial estaba jugando al toro, una gran estocada entrando bien y el toro dobla.

(Ovación, las dos orejas, vuelta y saludo.)  
En su segundo, quinto de la tarde, un jabonero de Tabernero y de arrobos, Lalandia se apretó con el capote, tomó los palos, y clavó tres grandes pares de poder a poder, llegándole el toro a la misma cabeza, jugando los brazos a la perfección y clavando en todo lo alto.

Tomó la muleta, se quedó solo e inició la faena con uno por alto, e inmediatamente el natural, saltó una voz intempestiva del tendido y Marcial un tanto molesto, mandó a un peón que lo cambiase de tercio y en los terrenos del cinco, izquierda, lidió dos series de naturales con la gados con el de pe-

cho; más pases en los mismos pitones y entrando con todas las de al-ley, mata de una estocada.

(Ovación, oreja, rabo y saludo).  
Mi compañero de localidad, que es el conocido aficionado, turicense, Antonio Yuste (a) Jeto, se vuelve atónico de tanto gritar y dar vítores a Lalandia. Me consta y por ello lo digo que el Jeto, por ver otra vez a Lalandia es capaz de empeñar hasta el tipo, que es lo único que de algún valor posee.

Félix Rodríguez, que fué recibido con una gran ovación, en recuerdo a su actuación en la corrida de Beneficencia consolidó el cartel que aquí posee.  
Toreó de cerca y valentísimo con el capote; el tercio de quites de su primer toro valió una corrida; Félix toreó por verónicas archisuperiormente; Márquez, de frente por detrás, rematando con una revolvera y Lalandia con el de la mariposa; los tres astros en medio de una gran ovación se ven obligados a saludar desde los medios. El público está loco de la gran corrida que está presenciando, y yo declaro que en los seis o siete años que llevo viendo toros en esta ciudad de Zaragoza, no he visto apenas ninguna corrida que se pueda igualar a esta.

Félix dió en este su primer toro, cinco o seis pases por alto, rozándole los pitones, unos buenos naturales, un pinchazo y una gran estocada.

(Ovación, vuelta y oreja).  
En el último, el cielo que ha estado amenazando lluvia toda la tarde, y que para bien de los aficionados y del «Jeto» se ha sostenido, empieza a caer agua, este contratiempo, ha hecho malograr la labor de Félix, a pesar de su buena voluntad. La faena de muleta fué breve, el toro tenía mucho nervio y no llegó a hacerse con él, un pinchazo media estocada y a la fin esta corrida, de la que hemos salido entusiasmados, todos cuantos la hemos presenciado, y muy especialmente, mis buenos amigos el «Jeto» y «Pichota».

## AUTOS DE ALQUILER

«ESSEX»

GRAN LUJO

Precio: 0'40 kilómetro

Francisco Sánchez

AVISOS:

Zapatería Lozano y Revolución, 1. 2.º

Pruebe V. el chocolate de almendra que fabrica Andrés Pescador.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BARRÓN 6

## HUDSON-ESSEX

Concesionario y Agente

**Pedro Lozano**

## Garage Patria

Autos de Alquiler

Teléfono número 22